

Находка
Эпиталама

Gefunden
Epithalamion

Ноты с сайта - www.notarhiv.ru

Перевод Ю. Александрова

Соч 6, № 9

Tempo di passo tranquillo

Я в ча - ще
Ich ging im

p

addolcito

f *meno f* *p*

нар

ле - са лег - ко ша - гал, и ни - че -
Wal - de so für mich hin, und nichts zu

cresc.

cresc.

- го я там не ис - кал. Но мне по - пал - ся цве - ток лес -
zu - chen das war mein Sinn. Im Schatten sah ich ein Blüm - chen

f *addolcito*

cresc. *f* *посо тр*

poco incanto

-ной, си - ял он светлой, жи - вой звез - дой.
sich, wie Stern leuchtend, wie Aug - lein schön.

p cresc.

dim.

pp

cresc.

f poco affrett.

sub. con morbidezza

dim.

Сорвать я ду - мал цветок про - стой, но он вос - кликнул: „Мой друг, по -
Ich wollt' es bre - chen, da sagt es fein: „Soll ich zum Wel - ken ge - bre - chen

p, sub.

dim.

poco marcato il basso

pochiss. a tempo P cresc.

sf > p

addolcito

- стой! Не рви мой стебель! Но бу - ду рад, коль
sein?“ Ich grub's mit all - en den Würz - lein aus, zum

pochiss.

pochiss. cresc.

pochiss. marcato il basso

^{*)}Эта фраза (до слов „Не рви мой стебель!“) может быть по желанию исполнена октавой выше.

cresc.

poco allarg.

Tempo I

cresc.

взять су - ме - ешь ме - ня в свой сад. Я так и сделал, и пред со -
Gar - ten trug ich's am hübs - zehen Haus. Und pflanzt' es wie - der am stil - len

cresc.

p cresc.

- бой в са - ду я ви - жу цве - ток лес - ной.
Ort; nun zweigt es im - mer und blüht so fort.

adoleito

meno f

sempre dimin.

portamento

staccato

pp